

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1919-1920.

Projet de Loi portant :

- 1° Modification des limites séparatives de la ville de Gand et de la commune de Tronchiennes (Flandre orientale);
- 2° Modification des limites séparatives de la ville de Gand et des communes de Wondelgem, Evergem et Oostacker (Flandre orientale).

(Voir les n^{os} 341, 342, 385 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séance du 16 juillet 1920.)

ARTICLE PREMIER.

Les parcelles du territoire de la commune de Tronchiennes, indiquées en rouge sur le plan annexé à la présente loi, sont annexées au territoire de la ville de Gand. La parcelle du territoire de la ville de Gand, indiquée en jaune sur le même plan, est incorporée au territoire de la commune de Tronchiennes.

La ligne séparative entre Gand et Tronchiennes est constituée en cet endroit par le thalweg de la Lys.

ART. 2.

§ 1. — Les parcelles du territoire des communes de Wondelgem, Evergem et Oostacker, délimitées par un liseré vert, sur le plan annexé à la présente loi, sont incorporées au territoire de la ville de Gand.

EERSTE ARTIKEL.

De perceelen van het grondgebied der gemeente Drongen, aangeduid in 't rood op het bij deze wet behoorend plan, worden ingelijfd bij het grondgebied der stad Gent. Het perceel van het grondgebied der stad Gent, op hetzelfde plan in 't geel aangeduid, wordt ingelijfd bij het grondgebied der gemeente Drongen.

De scheidslijn tusschen Gent en Drongen wordt te dezer plaatse gevormd door den thalweg der Leie.

ART. 2.

§ 1. — De perceelen van het grondgebied der gemeenten Wondelgem, Evergem en Oostacker, op het bij deze wet behoorend plan door een groenkleurige streep afgeteekend, worden ingelijfd bij het grondgebied der stad Gent.

La ville de Gand paiera de ce chef aux communes précitées les indemnités suivantes :

A Wondelgem . . . fr.	171,540
A Evergem	7,710
A Oostacker	40,661

§ 2. — Toute partie de territoire qui, en vertu de la présente loi et suivant les indications du plan y annexé, passe d'une commune à une autre commune, est réunie au canton judiciaire auquel appartient la commune qui se l'incorpore.

§ 3. — Dispositions transitoires.

Les causes régulièrement introduites avant que la présente loi soit obligatoire seront continuées devant le juge de paix qui s'en trouvera saisi.

Les notaires et les huissiers dont le ressort ou la compétence s'étendait au delà des limites cantonales, telles qu'elles résultent de la présente loi, pourront continuer, à titre personnel, à instrumenter dans leur ancienne juridiction.

Bruxelles, 16 juillet 1920.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires,

J. MANSART,

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.

Uit dien hoofde zal de stad Gent aan voormelde gemeenten de volgende vergoedingen betalen :

Aan Wondelgem. . fr.	171,540
Aan Evergem.	7,710
Aan Oostacker	40,661

§ 2. — Elk gedeelte grondgebied, dat naar luid van deze wet en volgens de aanduidingen van het er bij behoorend plan van een gemeente overgaat tot een andere, wordt vereenigd met het rechterlijk kanton, waartoe de inlijvende gemeente behoort.

§ 3. — Overgangsbepalingen.

De rechtszaken, regelmatig ingeleid vóór het van kracht worden van deze wet, zullen voortgezet worden voor den vrederechter, bij wien zij aanhangig werden gemaakt.

De notarissen en de deurwaarders, wier gebied of bevoegdheid verder strekte dan de kantonnale grenzen, zooals zij uit deze wet voortvloeien, mogen, ten persoonlijken titel, hun ambt in hun voormalig rechtsgebied blijven waarnemen.

Brussel, den 16ⁿ Juli 1920.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,